



The Blue Beret

Issued by the Public Information Office
of the United Nations Force in Cyprus.

Volume Twelve No. 45

Wednesday

4th June

1975



FORCE COMMANDERS

FAREWELL TO

DANCIVPOL

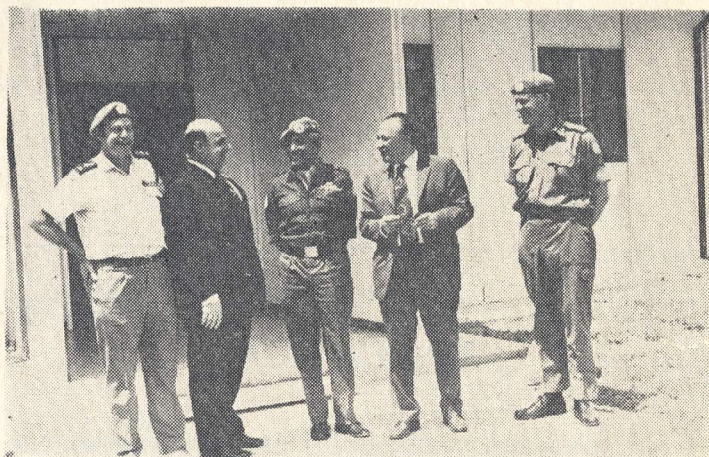
The 23 strong DANCIVPOL Contingent is being withdrawn from UNFICYP after 11 years service with the Force. Their hard work and constant cheeriness will be sadly missed. Here is a photo of Chief Supt Jorgen Sandholt saying farewell to Lt Gen D Prem Chand PVSM at HQ UNFICYP. Also present is the Police Adviser Chief Supt Hans Wagner.

FORCE COMMANDER VISITS SWEDCON



The Force Commander, Lt Gen D Prem Chand PVSM, paid a welcome visit to the new Swedish Battalion located at Carl Gustav Camp and Gold Fish Camp, Famagusta. On the Force Commander's left in the picture is Lt Col R Igelstam, District Commander Famagusta District.

MR DENKTASH AND MR CLERIDES VISIT PAPHOS



During their visit to Paphos Mr. Clerides and Mr Denktash flew by UN helicopter to St Patrick Camp. Here they are seen with the Force Commander. On the left is Chief Superintendent Mervyn Beck, AUSTCIVPOL and on the right Lt Col Tony Walker Commander Limassol Zone.

INTER CONTINGENT FALLING PLATE COMPETITION : DHEKELIA



The Inter Contingent Falling Plate Competition was held at Dhekelia Ranges on Sunday 18 May. There were three events in the competition. The Rifle Falling Plate: won by BRITCON (Pictured above is the winning team just before the final shoot. They are from the left: Sgt R Heron, Cpl T Smith, L/Cpl G Downes and Maj TJ Nicholson, all from the Duke of Wellington's Regiment); The Machine Gun Clay Pigeon: won by FINCON, who also took 2nd place in both the Rifle and Pistol events; and the Pistol Clay Pigeon: won by CANCON.

TRAFFIC ACCIDENTS

UNFICYP

Week ending	
28 May 1975	8
Same period last year	12
Total for period this year	131
Total for same period last year	114

LESSON OF THE MONTH

DRIVING + DAYDREAMING

= ACCIDENTS

FORCE COMMANDER - besøg



Lørdag 17 MAJ havde DANCON besøg af chefen for UNFICYP, generaløjtnant D. Prem Chand. Generalen besøgte alle tre kompagnier for at sige farvel til det personel, der stod for afrejse til DANMARK efter et halvt års tjeneste på Cypern. Samtidig benyttede generalen lejligheden til at hilse på en del af de nyankomne officerer. Billedet ovenfor viser en situation fra sidstnævnte del af besøget, hvor generalen ledsaget af chefen for DANCON, oberstløjtnant E. B. Herlevsen, ses i samtale med den nye chef for STKMP, Major L. H. Balling.

I baggrunden ses (fra venstre) PRLT-R B. Christiansen, PRLT-R H. Larsen og LT-B K. S. Kraul-Jensen.

DANCON NEWS

MULJEVOGNE



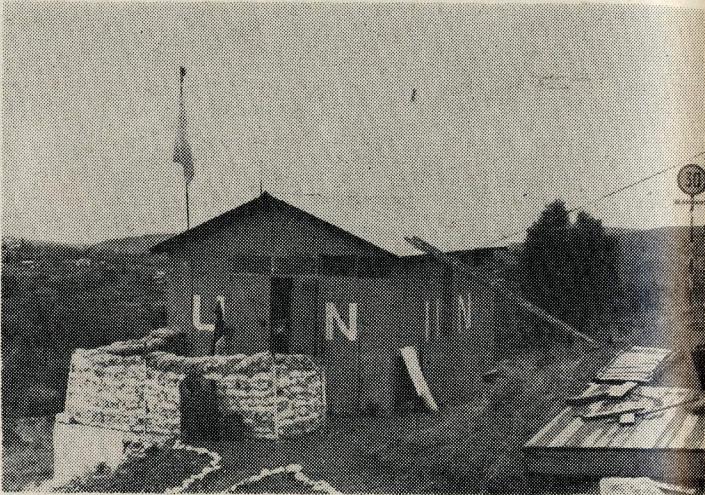
Dancon har et stort antal OP'er. Adgangsvejene til de fleste af disse er meget lange og trange. Årsagen hertil er dels de pålagte restriktioner m. h. t. anvendelse af veje, dels at OP'erne ofte ligger langt fra større veje. Følgen er, at der stilles store krav til forsyningstjenesten og det personel, der kører "muljevognene".

Ovenfor ses en af "muljevognene" - her med oversergent A. Frost, overvågningsdelingen, som vognkommandør.

DANCON BÅNDUDSENDELSE

Efter at Nicosia Radio lukkede for UN - broadcasting, har DANCON gennemført båndudsendelser (musik og hilsener) normalt hver lørdag aften kl 1930. Redaktionen af disse udsendelser har hidtil været tilrettelagt alene af feltpræsten. Redaktionen vil om kort tid blive udvidet væsentligt, idet der vil blive nedsat et redaktionsudvalg med repræsentanter fra alle kompagnierne samt velfærdsofficeren og feltpræsten. Herved håbes det, at udsendelserne fremover vil blive mere varierede og mere i tråd med alle DANCON-soldaters ønsker.

OP SKOURIOTTISA



Til orientering for nyankomne, der endnu ikke har haft lejlighed til at se en OP, bringer vi dette billede, der viser huset på OP SKOURIOTTISA. På billedet ses nogle af de faste ting ved en OP: Underbringelsessted, UN-flag, sandsække, lynafleder og UN-mærker.

Kravene til observationsmulighederne medfører normalt - som her - en pragtfuld udsigt.

DANCON - MARCHEN

Der er nu kommet helt faste bestemmelser for DANCON - marchen, idet disse er blevet nedfældet i "Statutter for DANCON - march".

Som tidligere vil deltagere, der gennemfører turen inden for tiden, få tildelt DANCON-medaljen, men denne vil fremover have andre farver i korsbåndet. Farverne vil fremover være RØD - BLÅ - HVID - BLÅ - RØD, modsat de tidligere farver RØD - HVID - RØD.

Den samlede marchpræstation udgør 50 km i bjergterræn fordelt med 25 km på to på hinanden følgende dage.

Den samlede marchtid er 14 timer fordelt med max. 7 timer pr. dag. Ruten, der normalt anvendes, ligger på kystvejen og udgøres af strækningen VIKING CAMP - XEROS - LIMNITIS - KOKKINA POINT - STRAND (VD 678948). Militære deltagere skal bære UN - inderuniform, UN - baret / -kasket (fodtøj fri) samt reglementeret udrustning med en vægt på mindst 10 kg (man må altså godt tage mere med).

Efter danske forhold synes antallet af kilometre ikke at være mere end enhver rask, dansk soldat kan klare, men tidligere er det ikke så få, der er blevet overrasket over bakkernes og varmens indflydelse. Derfor : Vent ikke for længe med at indlede træningen, hvis du vil gøre dig håb om at blive kvalificeret til medaljen.

VI KOSTAR FYRA MILJ PER MÅNAD

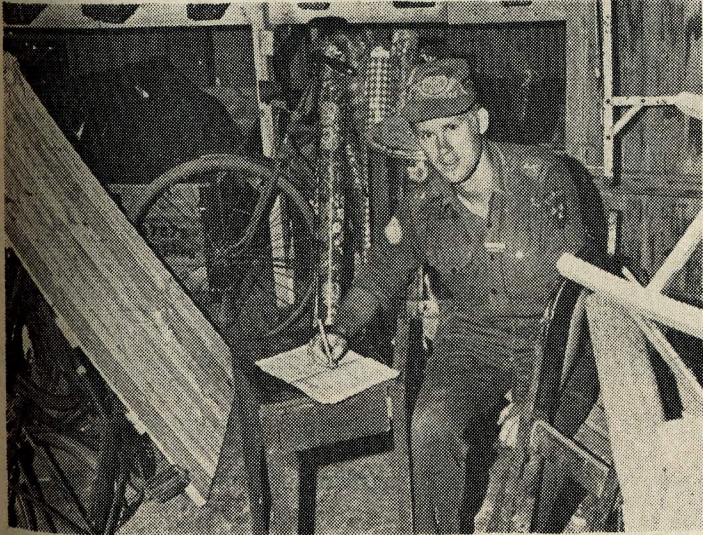
Det koster meget pengar att driva den svenska FN-bataljonen på Cypern. Den exakta kostnaden är svår att få fram eftersom vi betalar på flera olika ställen och via olika kassor. Sammanlagt kostar dock 57:an omkring 4,0 milj kr i månaden. Av den summan är 2,0 milj kr löner och 625 000 kr trakamenten. Mycket av den utrustning vi använder hyrs av engelsmännen, bl a alla engelska bilar som kostar från sex pund om dagen och uppåt i hyra. Det finns rogranna listor på vad allt kostar. Det billigaste är trianglar för brandvarning som bara kostar 1,5 öre per månad i hyra. Efter fem år är triangeln avskriven och tillhör då bataljonen!

Fn-kassan betalar varje månad ut omkring 2,0 milj kr i löner, räknat efter 1975 års avtal. Emkring 700 000 kr går bort i skatt. Därutöver har 57:an trakamenten på 625 000 kr i månaden.

Kassachefen Kn Stig Alsing har på en dryg månad betalat ut sammanlagt 83 000 pund, varav 76 000 pund gått till posten för direkta uttag. Resterande 7 000 pund har kassan betalat ut. De största posterna är dryck och grönsaker 2 500 pund, dvs 28 000 kr, samt portionsersättningar 950 pund, vilket gör 10 800 kr. Resten fördelar sig på olika mindre poster.

Det är försvarets civilförvaltning, FCF, som köper pund av cypriotiska staten. Priset bestämmes kursen. Pengarna sätts in på konto i Bank of Cyprus och sedan hämtar kassan pengar i Larnaca alltefter behov.

När det gäller fordon har bataljonen sammanlagt omkring 85 st. Av dessa är 16 SKP-bilar, fyra Scanior, tre Saab 95:or och elva Volvo "Valpar" som alla kommer från Sverige. Resten, 50 fordon, hyrs av engelsmännen. Hyran för en Land-Rover ligger på 1200 pund per dag, vilket gör 36 pund i månaden (ungefär 400 kr). Lastbilarna Kostar lite mer i hyra.



Serg Bo Werner sköter kontrollen av alla engelsk förhyrd materiel. På bilden syns en del uttjänta hyresobjekt som skall skickas tillbaka för utbyte.



Även om kassan försöker att hålla i pengarna går det åt ganska stora summor varje månad. Tv "Lill-Payen" sgt Bertil Pettersson och th Paymaster kn Stig Alsing.

Vi betalar också hyra för en massa andra prylar. Swedcon betalar en sextion del av inköpsvärdet i månadshyra och efter fem år är prylen vår. Någon egentlig värdeminskning finns alltså inte i kalkylen.

Det är sergeant Bo Werner på UH-avd som försöker hålla reda på alla listor, vilket inte är lätt. Bland hyrda föremål finns bl a 164 brandhinkar i plast. De kostar 15 kr i månaden i hyra. För en radiosändare betalar vi 70 kr i månaden, för 32 telefonstrolpar 10 kr i månaden. 12 ordinära bakplåtar kostar sammanlagt 3 kr i månaden i hyra. Klockan i DO-rummet är också hyrd för 1,50 kr i månaden. Listan kan göras ganska låg. Varje madrass kostar 1,05 kr i hyra per månad. Efter-som bataljonen hyr över 300 madrasser blir det ganska mycket pengar.

Vidare flera andra utgifter, bl a de beställningar som går genom Ast/FN samt kostnaderna för Scap-cypen. Summan ligger som sagt omkring 4,0 milj kr för hela bataljonen i månadskostnad.

ENGLISH SUMMARY

It costs a lot to run a UN-battalion. For the Swedish Battalion the total cost per month is about C £270,000. The largest part goes on wages, which take more than half that sum. The overseas allowance is about 55 000 pounds per month. For logistics support the Swedes rely a lot on the British base at Dhekelia. They hire quite many vehicles from them. A Land-Rover for example costs £1,200 mils a day, which makes it £36 per month. Swedcon hires 50 vehicles all together. When hiring equipment the rent is calculated at one 60th-part of the value per month. After five years rent the Battalion then becomes the owner.

Swedcon News

Swedish Forces Photos

INTER CONTINGENT FALLING PLATE COMPETITION - DHEKELIA



BRITCON's rifle team, represented by the Duke of Wellington's Regiment, running towards victory in the final of the Rifle event in the competition.

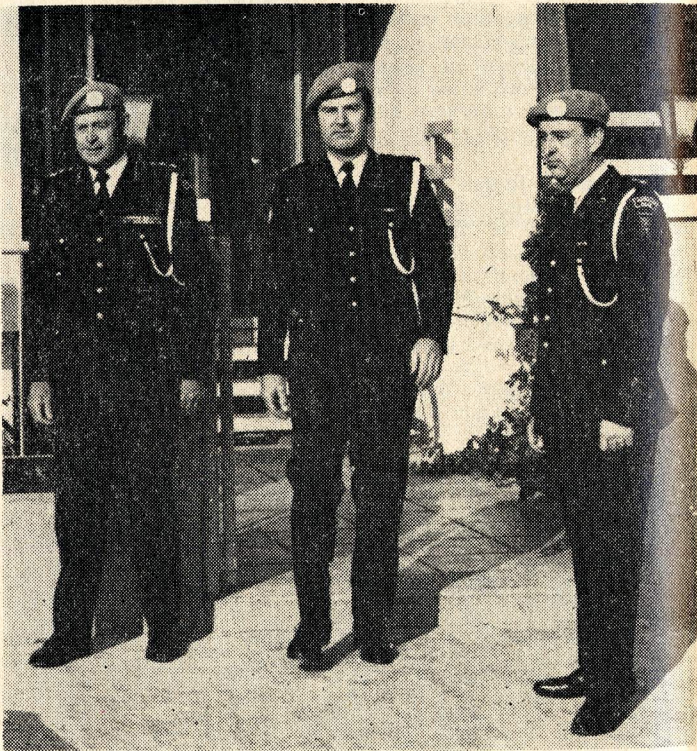
BRITCON NEWS

Mr DENKTASH AND Mr CLERIDES VISIT PAPHOS



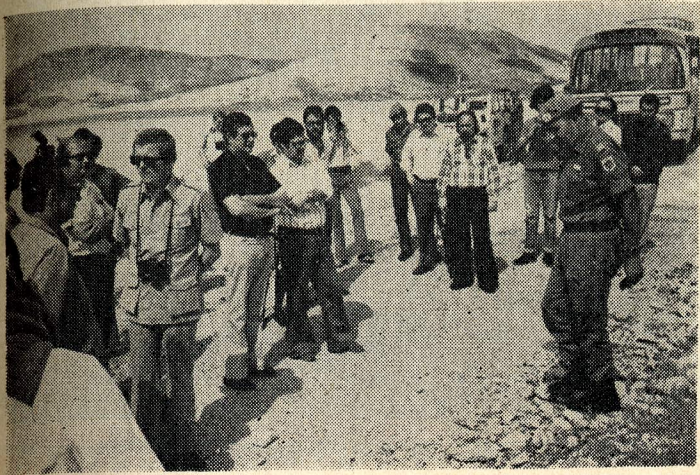
When Mr. Clerides and Mr. Denktash visited Paphos recently they flew there in a UN helicopter of 84 Sqn, accompanied by Lt Col G O'Sullivan of HQ UNFICYP. They were met on arrival at St. Patrick's Camp by the Limassol Zone Commander Lt Col AKF Walker and Commander AUSTCIVPOL Chief Supt ML Beck. They drove from the camp to the town.

SENIOR OFFICERS - AUSTCIVPOL



The senior officers of the Australian Civilian Police contingent outside their headquarters at Limassol. They are left to right: the new commander Chief Superintendent Mervyn Beck, the executive Inspector James Furnell and the deputy commander Supt Max Everett.

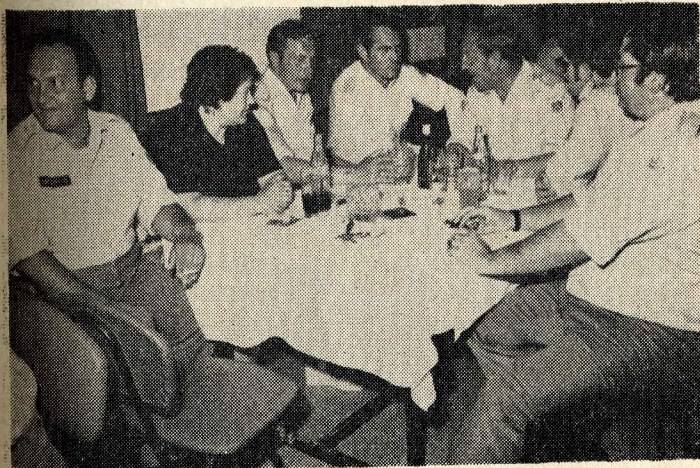
EINWOECHIGER JOURNALISTENBESUCH
BEIM AUSCON



Vor der Kranzniederlegung am osterreichischen Gefallenendenkmal bei GOSHI schildert der Kdt des UNAB, Herr Obstlt RIEGER, die Vorkommnisse, die am 14.8.1974 zum Tod von 3 oesterreichischen UN-Soldaten gefuehrt haben. Dies war eines der Ereignisse waehrend des Besuchs aus der Heimat, das den Journalisten den Ernst eines Einsatzes auf ZYPERN in beeindruckender Weise bewusst werden liess.

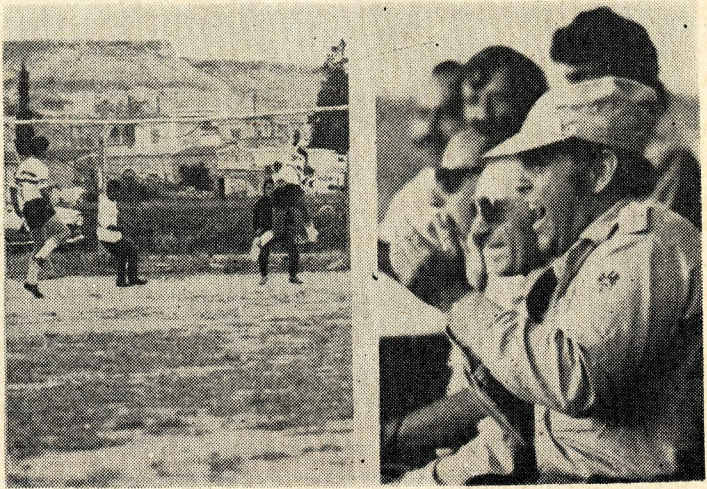
A U S C O N
N E W S

WELCOME - PARTY IN DER SGT'S
AND WO'S MESS



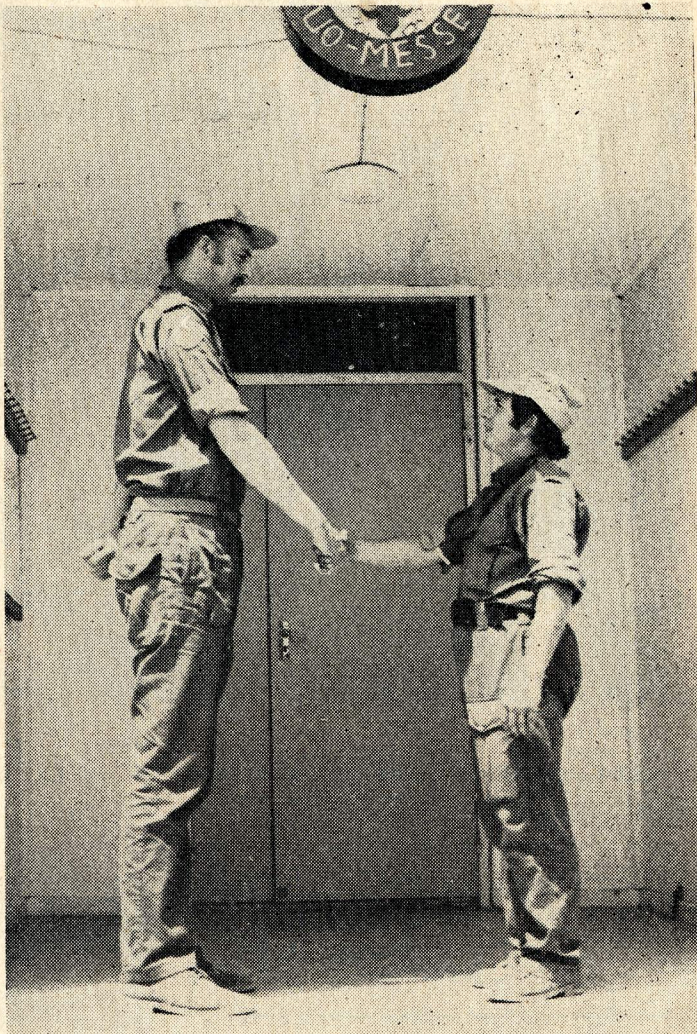
Gar so ernst, wie es nach diesem Bild den Anschein hat, ging es bei der NCO's Welcome — Party nun auch wieder nicht zu. Es war im Gegenteil ein netter, unterhaltsamer Abend, wenngleich auch ohne besondere Hoehepunkte. Ob der Fotograf gerade einen unguenstigen Augenblick erwischt hat oder ob unser Adjutant fuer die finsternen Mienen verantwortlich ist, konnte nicht eindeutig geklaert werden.

BEGEISTERNDE AKTION -
BEGEISTERNDE REAKTION



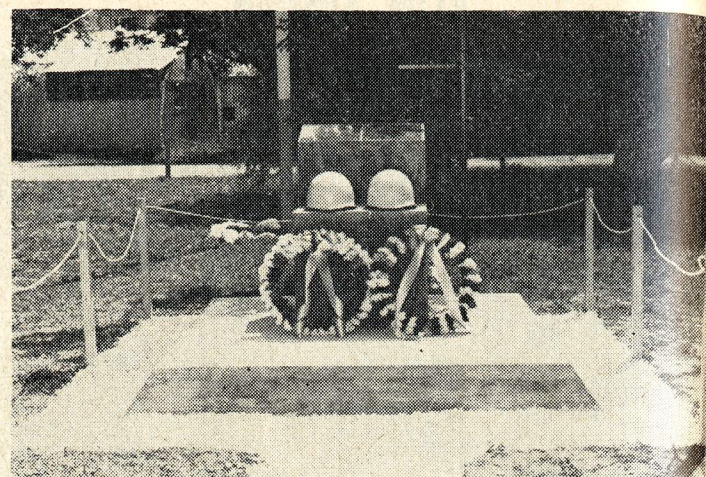
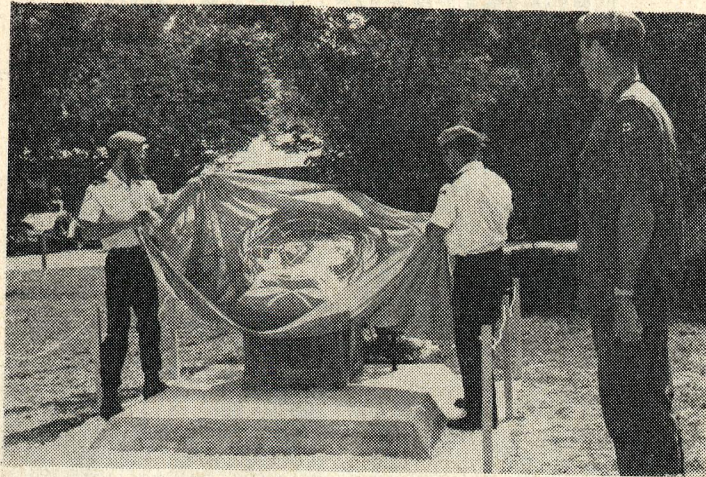
Die Fussballauswahl des AUSCON trat auswart gegen die bekannt heimstarke Mannschaft von PYLA an und erreichte ein ehrenvolles 3:3 unentschieden. Nach dem Spiel gab es ein gemuetliches Beisammensein, das unseren Spielern und Schlachtenbummlern die Moeglichkeit gab, den Kontakt zur Bevoelkerung zu intensivieren. Mjr EHRL, unser Bataillons KdtStv (rechte Bildhaelfte), beweist anschaulich, wie sehr die grossartigen Leistungen unserer Fussballer auch hoechste Offiziere mitreissen koennen.

EXTREME



Der "Kuerzeste" des Bataillons reizte den "Laengsten": "Nicht die Laenge macht die Groesse eines Menschen aus". Doch wie alle Längen ist auch unser Riese, Vzlt TRUMMER "Charly" aeusserst gutmuetig und schliesst wieder Frieden mit unserem "Zwergel" Whm BOGDANY, der fast schon zum AUSCON — Maskottchen geworden ist.

MEMORIAL CAIRN - CAPT IAN PATTEN AND PTE STEVE KOHLMAN



Unveiling of memorial cairn in honour of Capt Ian Patten and Pte Steve Kohlman. We won't forget.

I RCR BEGIN ROTATION



Lt General Prem Chand bids "Bon voyage" as members of 1RCR begin rotation to Canada.

CANCON NEWS

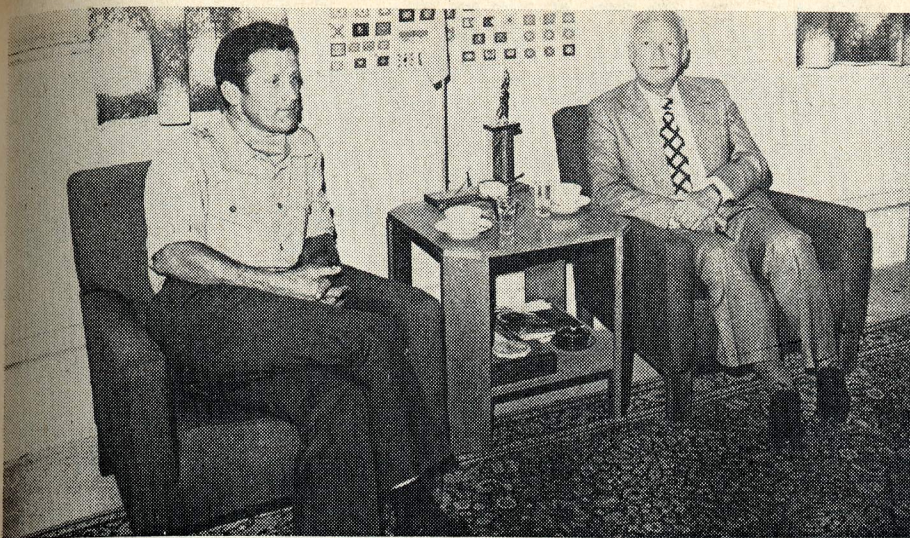
Zorba Woroshuck and Louise Bergen show how it's done, the Greek way.

On Monday 19 May 1975 The Royal Canadian Regiment held its annual Beaver Night in the dining hall of the Ledra Palace Hotel. Two hundred tickets at a cost of £25 each were on sale and ten merchandise and ten cash prizes were awarded. The final ticket drawn, winning £1,000 was held by Capt Black and Capt McKenna, the CANCON Protestant and Catholic Padres, Capt Gonzales a member of the "Van Doo" advance party, Lt Christensen a platoon commander with B Coy 1 RSR and Cpl Skific.

Proceeds from the sale of Beaver Night tickets will go to the Regimental Association.



This little piggy went to Beaver Night.



Lt Gen Ensio Siilasvuo, FC UNEF, spent his leave in Cyprus as his habit has been for the past years. He visited HQ UNFICYP, met the Force Commander and Commander Fincon and other old acquaintances and colleagues. As we know this trip was his last UN leave — in August he will return to Finland to assume his duties as the Chief Training Officer of the Finnish Armed Forces.

In the UNFICYP Falling Plate Competition FINCON took part in all the three finals. In the submachine gun competition FINCON took the first prize, but was defeated with a slight margin by CANCON and BRITCON in the pistol and rifle competitions.

Due to the scattered accommodation and working areas the old airport road is heavily used by pedestrians, too. Now the road is marked with a pedestrian crossing, and all the pedestrians are obliged to use this crossing. It is also the duty of all motorists to give way to the pedestrians using the crossing. The speed will be limited to 20 miles/h.



"Ovatko ampujat valmiit?", GO! Ja pistoolijoukkueemme falling Plate-kilpailussa rynnistää kohti ampumapaikkaa, jossa aseet odottavat. Majurit Toivonen ja Lehto edellä, huoltopäällikkö majuri Halme pinnii askeleen mitan jäljessä.

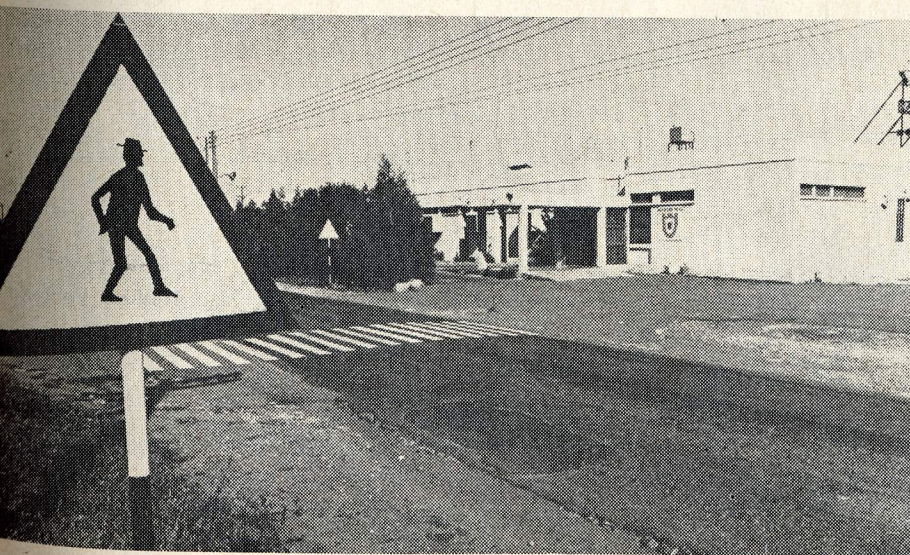
Finconin joukkue selvitti tiensä finaaliin pienestä vastoinikäymisestä huolimatta — aseet eivät toimineet moitteettomasti. Milloin juuttui patruuna, milloin katkeilivat jouset. Varaosien saamiseksi purettiin komentajan perintö-pistooli.

Konepistoolifinaali voitettiin, mutta kiväärifinaalin brittijoukkue oli liian kova pala — häviöstä huolimatta ilmeet ovat tyytyväisiä komentajan onnitellessa voittanutta joukkuetta.



SUOJATIE

Finconin alueen halki UNFICYPin esikuntaan, lentokentälle ja siitä edelleen Morphouun johtava tie on erittäin vilkkaasti liikennöity. Kykkon kohdalla tiellä on myös runsaasti jalankulkuliikennettä, johtuen majoitusten ja työpaikkojen sijainnista. Tärkeimmille tienyhteyksipaikoille on nyt maalattu kaksi suojatietä, molemmat ovat myös varustettu suojatie-liikennemerkeillä. Enää tietä ei siis ylitetä mistä sattuu, suojatien olemassaolo velvoittaa sen käyttämiseen. Samoin se velvoittaa autoilijoita väistämään suojatietä pitkin tietä ylittävää jalankulkijaa. Nopeusrajoitus kyseisellä tienkohdalla rajoitetaan 20 m/h.



Kypros-konsertin osoitteen
Kypros-konsertti
OY Yleisradio AB
Kesäkatu 2
00260 Hki 26
voit vaikka lähettää tiedoksi kotiin.

IRCON ROTATE



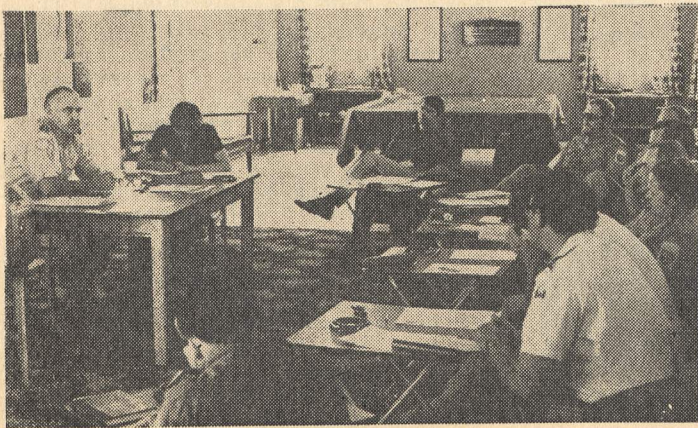
The month of May saw the rotation of two thirds of the Irish Contingent (all four of them). Outgoing are C/S C Houlihan (2nd from right) CQMS P McLaughlin (extreme left) Sgt S Kavanagh 3rd from left) and Sgt J Brennan (4th from left). Their replacements are C/S L Woods (2nd from left), CQMS J Nolan (4th from right), Sgt C Ryan (extreme right) and Sgt M O'Reilly (3rd from right). We wish the outgoing members "Bon voyage" and hope that the incoming members have an enjoyable tour of duty with UNFICYP.

CHIEF MEDICAL OFFICER'S STAFF, HQ UNFICYP



Picture above are Col RL Bell, Chief Medical Officer; Sgt "Dusty" Miller, Medical Branch Clerk and WO1 "Joe" Kelly, the Force Health Inspector. The above team are responsible for the overall medical and hygiene aspects of the UN Force in Cyprus. This entails a great deal of travelling around all the UN camps to carry out inspections.

CONTINGENT ECONOMICS OFFICERS



INTER-CONTINGENT FALLING PLATE COMPETITION.



Our picture shows Lt Col J Pullinen, Commander FINCON, congratulating the finalists in the Rifle Falling Plate competition. The finalists were BRITCON and FINCON. FINCON were beaten into second place by two seconds in a very exciting competition.

CONTRIBUTIONS TO UNFICYP

During the past two weeks the following contributing contribution was made towards the United Nations Peace-Keeping Force in Cyprus

Singapore \$500



The Contingent Economics Officers had a conference recently at Polemidhia Camp under the chairmanship of Lt Col G O'Sullivan, Chief Economics Officer, HQ UNFICYP.